

DICCIONARIO GEOGRÁFICO POPULAR ESPAÑOL

Camilo José Cela

De la Real Academia Española

La Bonanova

Palma de Mallorca

La ciencia de la geografía nos exige a todos la mayor seriedad en las transcripciones verdaderas, al margen de cualquier otra consideración; con esto quiere señalarse que, en las respuestas al presente cuestionario (que siempre figurarán anónimas), no debe omitirse ningún apodo, aunque pudiera parecer insultante, ni ningún refrán o copla, aunque encierre palabra mal sonante u ofensiva.

No dude usted en añadir cualquier otro dato que juzgue de interés, empleando para ello el presente cuestionario (al dorso) o una o varias cuartillas supletorias.

Se ruega que el presente cuestionario sea relleno a máquina o, de no ser ello posible, con letras mayúsculas.

Se ruega asimismo que, una vez cubierto, se remita a la dirección que figura en el encabezamiento.

1. Localidad Piñeira de Arcos 2. Ayuntamiento y Provincia Sandiás - Orense

3. Comarca natural La Limia 4. Administración de Correos Piñeira de Arcos

5. ¿Cuál es el nombre o los nombres que reciben los naturales de la localidad?
(En el sentido en que los de Madrid son **madrileños** o **matritenses**.)

El general de los del valle de la Limia: limiaus. (Aquí, en Piñeira de Arcos, dice la tradición que vivió ~~xxgnerax~~ guardando ovejas la mártirsanta Marina)

6. ¿Cuál es el apodo o los apodos que reciben, en su conjunto, los habitantes de la localidad?
(En el sentido en que los de Madrid son **gatos** o **ballenatos**.)

Limiaus, repito. Por la localidad no recibe ninguno especial

7. ¿Conoce el apodo o los apodos que reciben, en su conjunto los habitantes de alguna localidad diferente a la suya? Sírvase transcribirlo, con el nombre del pueblo a que se refiere.

Los de la parroquia inmediata, que pertenece al ayuntamiento de Allariz,

en Piñeira se les llama oreleiros. Orela, en gallego, es orilla. No sé qué motiva este nombre: Tal vez su situación de pueblos próximos a la Limia

8. ¿Conoce algún refrán, dicho o copla en que figure el nombre de la localidad, o el nombre o el apodo de sus habitantes? Sírvase transcribirlo.

Sandiás, la cabeza del ayuntamiento, dista de Piñeira tres kilómetros. Las relaciones son hoy cordiales; pero no lo debieron ser antaño, pues los de Piñeira decían de Sandiás: "O pasar por Sandiás mira pradiante e pratrás!" Y los de Sandiás replicaban: "O pasar por Piñeira, pata lixeira, pata lixeira". Estos refranes son de los tiempos bárbaros en que en las fiestas ~~xxxxxxfaa-~~ ~~xx~~ de aldea se desafiaba a los eternos rivales gritando: "quen me díe un pau doulle un peso" o "Vivan los de ~~xxx~~ Lalín con razón ou sin ~~ella~~ ^{ella}". Esto

ya no se lleva, entre otras razones, porque ya no hay fiestas de aldeas, pues los mozos se hallan por Centro Europa.

Este pueblo se halla vigilado por dos viejas torres feudales en ruinas, claro está. La torre do Castro o de Sandiás, y al otro borde de la llanura de Antela, la torre de Pena. Los que construyeron estas dos torres, con más de una decena de kilómetros entre ellas, se pasaban las herramientas de cantero a golpe de brazo, como un niño lanza una piedra. La distancia la vencían a un solo golpe de brazo. Debían de ser bien forzudos.

1. Localidad: Lixeiros de Arcos. Ayuntamiento y Provincia: Sandiás - Orense.

2. Comarca natural: Limia.

3. Local es el nombre o los nombres que reciben los naturales de la localidad. (En el sentido en que los de Madrid son madrileños o madrileñas.)

4. El general de los del valle de la Limia: Limia. (Apud, en Lixeiros de Arcos, dice la tradición que vivió XXXXXXXX fundiendo ovejas de XXXXXXXX.)

5. Local es el apodo o los apodos que reciben, en su conjunto, los habitantes de la localidad. (En el sentido en que los de Madrid son gatos o gatistas.)

Limia, repito, por la localidad no recibe ningún apodo especial.

6. Conoce el apodo o los apodos que reciben, en su conjunto, los habitantes de alguna localidad diferente a la suya. Si vase transcribir, con el nombre del pueblo a que se refiere, los de la parroquia inmediata, que pertenece al Ayuntamiento de Albari, en Lixeiros de Arcos, se llama Orelas, en Orelas, es orilla, lo sé por motivo este nombre: tal vez su situación de pueblos próximos a la Limia.

7. Conoce algún nombre, dicho o copia en que figura el nombre de la localidad, o el nombre o el apodo de sus habitantes. Si vase transcribirlo.

Sandiás, la cabeza del Ayuntamiento, data de Lixeiros tres kilómetros. Las relaciones son hoy cordiales; pero no lo fueron ser antes, pues los de Lixeiros decían de Sandiás: "O pasar por Lixeiros mira pradiante e pradias". Y los de Sandiás replicaban: "O pasar por Lixeiros, para Lixeiros".

Los relaciones son de los tiempos bárbaros en que en las fiestas XXXXXXXX-XXXXXX de algar se desfilaban a los eternos rivales Gritango, quien me da un pu de algar en peso" o Vivan los de XXXXX con razón en sin XXXX. Esto